

# Fachbetriebsurkunde nach WHG

Zertifikats-Nr.: Z231030-AG

Hiermit wird bestätigt, dass die

Aura GmbH & Co. KG  
Siebeinstr. 3  
76726 Germersheim

für den nachfolgend aufgeführten Tätigkeitsbereich zertifiziert wurde.

## Zertifizierter Tätigkeitsbereich:

### Tätigkeiten:

- Errichten
- Instandsetzung

### Anlagenarten/-teile:

- Behälter
- Rohrleitungen incl. Pumpen, Armaturen, Dichtungen
- Schutzvorkehrungen (z. Bsp: Leckschutzauskleidung, Auffangraum, Flächenabdichtung)

### Werkstoffe:

- Stahl

### Stoffe:

- Wassergefährdende Stoffe

## Ergänzende Angaben zur Tätigkeit:

Einbauen, Aufstellen, Instandhalten und Instandsetzen von Anlagen und Ausrüstungsteilen an Thermoölanlagen.

Herstellen und Aufstellen von Auffangwannen aus Stahl.

SGS-TÜV Saar GmbH

Technische Leitung nach AwSV

Dipl. Ing. Bernd Eckhard

Kaiserslautern, 30.10.2023

Dieses Zertifikat ist gültig bis: **11 / 2025**

SGS-TÜV Saar GmbH | Am TÜV 1 D-66280 Sulzbach t +49 6897 506 - 60 f +49 6897 506 - 102 www.sgs-tuev-saar.com

Member of the SGS Group (Société Générale de Surveillance)

Dieses Dokument wurde von der Gesellschaft im Rahmen ihrer Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Dienstleistungen erstellt, die auf Anfrage erhältlich sind. Es wird ausdrücklich auf die darin enthaltenen Regelungen zur Haftungsbeschränkung, Freistellung und zum Gerichtsstand hingewiesen.

Jeder Besitzer dieses Dokuments wird darauf hingewiesen, dass die darin enthaltenen Angaben ausschließlich die im Zeitpunkt der Dienstleistung von der Gesellschaft festgestellten Tatsachen im Rahmen der Vorgaben des Kunden, sofern überhaupt vorhanden, wiedergeben. Die Gesellschaft ist allein dem Kunden gegenüber verantwortlich. Dieses Dokument entbindet die Parteien von Rechtsgeschäften nicht von ihren insoweit bestehenden Rechten und Pflichten. Jede nicht genehmigte Änderung, Fälschung oder Verzerrung des Inhalts oder des äußeren Erscheinungsbildes dieses Dokuments ist rechtswidrig. Ein Verstoß kann rechtlich geahndet werden.

# CERTIFICATE

Approval  
as  
specialist according to WHG

This is to certify that

has been inspected for the following activities and an inspection contract has been concluded with SGS-TÜV Saar GmbH:

**Aura GmbH & Co. KG**  
Siebeinstr. 3  
76726 Germersheim

Substances	Flammable Liquids			Non flammable Liquids		
<b>Equipment</b>						
I. Storage / Filling	I	II	III	I	II	III
II. Handling / Treating						
III. Using						
<b>Operations</b>						
Installation	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Setup	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Maintenance	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Repairing	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Cleaning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

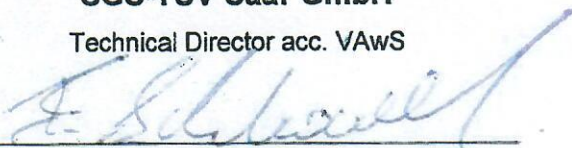
**Supplementary information on the activity:**

Installation, maintenance and repair of facilities and equipment used for thermal oil systems.  
Connection of combustion plants with storage facilities.  
Manufacture and installation of steel drip trays for HBV Systems

Ludwigshafen, 25.09.2013

**SGS-TÜV Saar GmbH**

Technical Director acc. VAWS



Dipl.-Ing. Bernd Eckhard

Date / Signature	Date / Signature	Date / Signature	Date / Signature	Date / Signature
Date of validity: <b>11 / 2025</b>				